

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN NGÂN SƠN
TỈNH BẮC KẠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 07/2018/HS-ST
Ngày: 30-5-2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NGÂN SƠN, TỈNH BẮC KẠN**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thái Công.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Dương Đình Quỳnh;

Ông Doanh Thiêm Vân.

- Thư ký phiên tòa: Bà Hoàng Út Lệ - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngân Sơn tham gia phiên tòa:

Ông Đậu Xuân Hà - Kiểm sát viên.

Trong ngày 30 tháng 5 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 07/2018/TLST-HS ngày 02 tháng 5 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 06/2018/QĐXXST-HS ngày 16 tháng 5 năm 2018 đối với bị cáo:

Lường Văn T, sinh ngày 20 tháng 4 năm 1981 tại huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn.

Nơi cư trú: Thôn A, xã B, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa (học vấn): Lớp 6/12; Dân tộc: Tày; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Lường Thanh Đ, sinh năm 1947 và bà Chu Thị N, sinh năm 1964; Bị cáo có vợ Triệu Thị L, sinh năm 1985 và 01 con, sinh năm 2011; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 20/01/2018.

Có mặt tại phiên tòa.

Người tham gia tố tụng khác:

1. Người bào chữa cho bị cáo: Ông Sầm Đức Tùng - Trợ giúp viên Trung tâm Trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Bắc Kạn (vắng mặt và có đơn xin xét xử vắng mặt)

2. Người làm chứng: Ông Trần Văn T, sinh năm 1959 - Trú tại: Khu A, xã B, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn (vắng mặt).

3. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Chị Triệu Thị L, sinh năm 1985 - Trú tại: Thôn A, xã B, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn (có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 15 giờ 10 phút ngày 20/01/2018, tại khu vực dốc 9 độ đường QL 3 thuộc Khu II, xã Vân Tùng, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn. Tổ công tác điều tra tội phạm về ma túy Công an huyện Ngân Sơn đang làm nhiệm vụ thì phát hiện, bắt quả tang Lương Văn T, sinh năm 1981, trú tại thôn A, xã B, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn đang có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy.

Tang vật thu giữ gồm: giữ 01 (một) gói nhỏ ma túy (Heroine) tại túi quần đằng trước bên trái T đang mặc trên người có trọng lượng 0,33 gam (không phải ba mươi ba gam); 01 (một) xe máy nhãn hiệu Yamaha Sirius màu đỏ đen BKS 97B1-432.69; 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màn hình cảm ứng, màu trắng đen, mặt đằng sau có vết nứt bên trong có gắn thẻ sim số 0977.667.497; 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu HOTWAY màu tím than bên trong có gắn thẻ sim số 01653.829.839; 01 (một) ví da màu đen đã qua sử dụng nhãn hiệu POLO ngăn làm bằng ni lông màu trắng bị rách và số tiền 500.000đ (năm trăm nghìn đồng) tiền do ngân hàng Nhà nước Việt Nam phát hành. **BL 22-24**

Tại Cơ quan điều tra Lương Văn T khai nhận: Số ma túy mà Cơ quan Công an thu giữ là Hêrôin do T mua về để sử dụng cá nhân. Cụ thể, vào khoảng hơn 13 giờ ngày 20/01/2018, T đi xe máy BKS 97B1 - 432.69 từ nhà lên xã Bằng Vân, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn để mua ma túy về sử dụng. Đến khoảng 14 giờ khi T đi xe lên đến đoạn đường rẽ từ đường QL3 vào thôn Nặm Nộc, xã Bằng Vân thì gặp người đàn ông khoảng 30 tuổi tên là L (không rõ họ, tên đệm) nhà ở thôn Nặm Nộc, xã Bằng Vân, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn tại đây T mua với L 01 (một) gói nhỏ ma túy (Heroine) với số tiền 500.000đ (năm trăm nghìn đồng) và sử dụng đi một ít rồi sau đó cất gói ma túy vào túi quần đằng trước bên trái T đang mặc trên người và đi xe máy về nhà, khi đi đến khu vực dốc 9 độ đường Quốc lộ 3 thuộc Khu II, xã Vân Tùng thì bị Cơ quan Công an phát hiện, bắt quả tang thu giữ toàn bộ tang vật.

Trước đó vào khoảng 09 giờ ngày 16/01/2018, Tiếp còn được mua với L 01 (một) gói nhỏ ma túy (Heroine) với số tiền 500.000đ (năm trăm nghìn đồng), địa điểm tại nhà của L ở thôn Nặm Nộc, xã Bằng Vân, huyện Ngân Sơn và đã sử dụng hết.

Ngoài ra T còn khai nhận: Trước đó T còn mua ma túy (Heroine) nhiều lần với Hứa Văn M nhà ở thôn A, xã B, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn, nhưng T không nhớ

rõ thời gian, số lượng cụ thể, chỉ nhớ lần gần nhất là vào khoảng 12 giờ ngày 13/01/2018, T được mua với Mậu 01 (một) gói nhỏ ma túy (Heroine) với số tiền 100.000đ (một trăm nghìn đồng), địa điểm mua tại khu vực đường QL3 cạnh thác Nà Khoang, thị trấn Nà Phặc và đã sử dụng hết. **BL 34-64**

Tiến hành điều tra, xác minh:

- Hứa Văn M, sinh năm 1986 trú tại thôn A, xã B, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn khai nhận: Bản thân được bán ma túy (Heroine) cho Lương Văn T nhà thôn Nà Làm, thị trấn Nà Phặc, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn nhiều lần. Nhưng do đã lâu nên M không nhớ rõ thời gian, số lượng, chỉ nhớ lần gần nhất là vào khoảng 12 giờ ngày 13/01/2018, được bán cho Tiếp 01 (một) gói nhỏ ma túy (Heroine) với số tiền 100.000đ (một trăm nghìn đồng), địa điểm bán tại khu vực đường QL3 cạnh thác Nà Khoang, thị trấn Nà Phặc. **BL 74a**

Cơ quan chức năng đã tiến hành trưng cầu giám định chất ma túy thu giữ được. Tại bản kết luận giám định số 119/KTHS-MT ngày 15/9/2017 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Kạn kết luận: *“Mẫu chất bột màu trắng có trong phong bì ký hiệu A1 gửi giám định là ma túy, loại Heroin. Khối lượng chất bột màu trắng thu được là 0,33 gram (không thấy ba mươi ba gam)”*. **BL 31**

Tại bản cáo trạng số 09/CT-VKSNS, ngày 02 tháng 5 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngân Sơn đã truy tố bị cáo Lương Văn T về tội: *“Tàng trữ trái phép chất ma túy”* theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngân Sơn giữ nguyên quan điểm truy tố. Đề nghị tuyên xử bị cáo phạm tội *“Tàng trữ trái phép chất ma túy”*.

Về hình phạt chính đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, Điều 38, điểm s khoản 1 + khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017) xử phạt bị cáo từ 15 đến 18 tháng tù, đề nghị Hội đồng xét xử không xem xét áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo vì lý do là đối tượng nghiện chất ma túy, không có tài sản riêng.

Về xử lý vật chứng trong vụ án, đề nghị Hội đồng xét xử tịch thu tiêu hủy 01 (một) phong bì đã niêm phong tang vật 0,31gam (không thấy ba mươi một gam) chất bột màu trắng dạng nén vỡ vụn nghi là Heroine thu giữ của Lương Văn T, ký hiệu V1; 01 (một) phong bì đã niêm phong lớp ni lông gói cũ và phong bì niêm phong cũ thu giữ của Lương Văn T, ký hiệu V2; Trả lại cho bị cáo 01 (một) điện thoại di động đã qua sử dụng, nhãn hiệu Iphone, màn hình cảm ứng màu đen trắng có gắn thẻ sim số 0977667497, mặt đằng sau có vết nứt; 01 (một) điện thoại di động đã qua sử dụng màu tím than, nhãn hiệu HOTWAY số thẻ sim số 01653.829.839; số tiền 500.00đ (năm trăm nghìn đồng) và 01 (một) ví da màu đen đã qua sử dụng nhãn hiệu POLO ngăn làm bằng nilon màu trắng bị rách.

Trả lại cho chị Triệu Thị L 01 (một) chiếc xe máy nhãn hiệu YAMAHA SIRIUS màu đỏ đen đã qua sử dụng, biển kiểm soát 97B1-432.69 gương bên trái bị rơi rụng, mặt nạ bị vỡ, chân phanh và chân dầm bị cong vênh, không có hộp chắn xích dưới;

Tại phiên tòa, người bào chữa cho bị cáo vắng mặt có lý do và có bản bào chữa đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng các tình tiết giảm nhẹ là người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017) cho bị cáo, và các tình tiết giảm nhẹ là người phạm tội có bố đẻ là người có công với cách mạng, bị cáo phạm tội lần đầu, chưa có tiền án, tiền sự; hoàn cảnh gia đình khó khăn vì vậy đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017) cho bị cáo, xử phạt bị cáo từ 12 đến 15 tháng tù.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi và quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên, người bào chữa cho bị cáo trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, những người tham gia tố tụng không có khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Do bản thân nghiện chất ma túy nên vào hồi 15 giờ 10 phút ngày 20/01/2018, tại khu vực dốc 9 độ đường Quốc lộ 3 thuộc Khu 2, xã Vân Tùng, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn, Lường Văn T, sinh năm 1981, trú tại thôn A, xã B, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn đã có hành vi tàng trữ 0,33 gram (không phải ba mươi ba gam) ma túy (Heroin) với mục đích để sử dụng cá nhân thì bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Ngân Sơn phát hiện, thu giữ toàn bộ tang vật. Tại phiên tòa, người bào chữa cho bị cáo vắng mặt tuy nhiên có bản bào chữa cho bị cáo gửi tới Tòa án, về nội dung bào chữa của bản bào chữa, Hội đồng xét xử thấy rằng người bào chữa đã đưa ra được các chứng cứ chứng minh về việc giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và những lời bào chữa nêu trên là có căn cứ và cần được chấp nhận.

[3] Xét hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm quyền quản lý của Nhà nước đối với các chất ma túy, là nguyên nhân dẫn đến tệ nạn xã hội và các hành vi vi phạm pháp luật khác. Việc Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Ngân Sơn ra quyết định khởi tố vụ án, tiến hành điều tra và Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngân Sơn quyết định truy tố bị cáo Lường Văn T để xét xử về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) là đúng quy định của pháp luật, đúng với diễn biến khách quan của vụ án, không bỏ lọt tội phạm, không làm oan người vô tội.

Về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của các bị cáo tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) quy định:

“1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm: ...

a) ...;

...

c) Heroine, cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam;

...”.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo

Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng theo quy định tại Điều 52 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017), quá trình điều tra, xét xử bị cáo đã thành khẩn khai báo, bản thân bị cáo có bố đẻ là người có công trong cuộc kháng chiến chống Mỹ cứu nước được tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng Ba, do vậy bị cáo được hưởng hai tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[5] Về hình phạt đối với bị cáo

Về hình phạt chính, xét thấy cần phải buộc bị cáo phải chịu hình phạt tù tại trại giam một thời gian nhất định. Qua đó mới đủ thời gian để giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành công dân tốt có ích cho xã hội và cộng đồng.

Ngoài hình phạt chính, bị cáo còn có thể phải chịu hình phạt bổ sung là phạt tiền, tuy nhiên qua xem xét thấy bị cáo là đối tượng nghiện chất ma túy, không có tài sản riêng, gia đình thuộc hộ nghèo theo quy định của Chính phủ do vậy không xem xét áp dụng.

[6] Trong vụ án này còn có những vấn đề liên quan như

Đối với Triệu Văn L, sinh năm 1990 trú tại thôn A, xã B, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn theo lời khai của Lương Văn T là người đã bán ma túy cho T vào các ngày 16, 20/01/2018. Tuy nhiên trong quá trình điều tra, xác minh L không có mặt tại địa phương, đi đâu không rõ nên Cơ quan điều tra sẽ tách hồ sơ tiếp tục điều tra, xác minh làm rõ sau. **BL: 95-101**

Đối với Hứa Văn M, sinh năm 1986 trú tại thôn A, xã B, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn là người được bán ma túy cho Lương Văn T nhiều lần. Hiện M đã bị khởi tố, điều tra xử lý trong vụ án khác (*Theo Quyết định khởi tố vụ án hình sự số 08 và Quyết định khởi tố bị can số 13 cùng ngày 21/3/2018 của Cơ quan CSĐT Công an huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn về hành vi “Mua bán trái phép chất ma túy”*). **BL: 93-94**

[7] Về xử lý vật chứng trong vụ án

Trong quá trình điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Ngân Sơn đã tiến hành tạm giữ, thu giữ gồm:

- 01 (một) phong bì đã niêm phong tang vật 0,31gram (không phải ba mươi một gam) chất bột màu trắng dạng nén vỡ vụn nghi là Heroine thu giữ của Lường Văn T, ký hiệu V1; 01 (một) phong bì đã niêm phong lớp ni lông gói cũ và phong bì niêm phong cũ thu giữ của Lường Văn T, ký hiệu V2, xét không có giá trị cần tịch thu tiêu hủy;

- 01 (một) điện thoại di động đã qua sử dụng, nhãn hiệu Iphone, màn hình cảm ứng màu đen trắng có gắn thẻ sim số 0977667497, mặt đằng sau có vết nứt; 01 (một) điện thoại di động đã qua sử dụng màu tím than, nhãn hiệu HOTWAY số thẻ sim số 01653.829.839; số tiền 500.00đ (năm trăm nghìn đồng); 01 (một) ví da màu đen đã qua sử dụng nhãn hiệu POLO ngăn làm bằng nilon màu trắng bị rách. Xét thấy toàn bộ tài sản trên là tài sản riêng của bị cáo cần trả lại cho bị cáo.

- 01 (một) chiếc xe máy nhãn hiệu YAMAHA SIRIUS màu đỏ đen đã qua sử dụng, biển kiểm soát 97B1-432.69 gương bên trái bị rơi rụng, mặt nạ bị vỡ, chân phanh và chân dẫm bị cong vênh, không có hộp chắn xích dưới, xét đây là tài sản của chị Triệu Thị L là vợ bị cáo, không liên quan đến vụ án do vậy cần trả lại cho chị Triệu Thị L.

[8] Về án phí: Bị cáo thuộc diện hộ nghèo theo quy định của Chính phủ và có đơn xin miễn án phí, do vậy bị cáo được miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ Điều 38, điểm c khoản 1 Điều 47, điểm s khoản 1 + khoản 2 Điều 51, điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017); điểm c khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106, Điều 135, Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết 326/UBTVQH, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

1. Tuyên bố bị cáo Lường Văn T phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

Xử phạt bị cáo Lường Văn T 01 (một) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam bị cáo 20/01/2018.

2. Về xử lý vật chứng trong vụ án:

2.1. Tịch thu tiêu hủy 01 (một) phong bì đã niêm phong tang vật 0,31gam (không phải ba mươi một gam) chất bột màu trắng dạng nén vỡ vụn nghi là Heroine thu giữ của Lường Văn T, ký hiệu V1; 01 (một) phong bì đã niêm phong lớp ni lông gói cũ và phong bì niêm phong cũ thu giữ của Lường Văn T, ký hiệu V2; 2.2. Trả lại cho bị cáo 01 (một) điện thoại di động đã qua sử dụng, nhãn hiệu Iphone, màn hình

cảm ứng màu đen trắng có gắn thẻ sim số 0977667497, mặt đằng sau có vết nứt; 01 (một) điện thoại di động đã qua sử dụng màu tím than, nhãn hiệu HOTWAY số thẻ sim số 01653.829.839;

2.3. Trả lại chị Triệu Thị L, sinh năm 1985, trú tại thôn A, xã B, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn 01 (một) chiếc xe máy nhãn hiệu YAMAHA SIRIUS màu đỏ đen đã qua sử dụng, biển kiểm soát 97B1-432.69 gương bên trái bị rơi rụng, mặt nạ bị vỡ, chân phanh và chân dẫm bị cong vênh, không có hộp chắn xích dưới;

2.4. Trả lại cho bị cáo 500.000đ (năm trăm nghìn đồng) và 01 (một) ví da màu đen đã qua sử dụng nhãn hiệu POLO ngăn làm bằng nilon màu trắng bị rách.

(Tình trạng, số lượng vật chứng như biên bản bàn giao ngày 07/5/2018 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Ngân Sơn và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ngân Sơn).

3. Về án phí: Bị cáo được miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm.

“Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự”.

4. Quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong hạn mười lăm ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh;
- VKSND huyện;
- VKSND tỉnh;
- CA huyện;
- Trại tạm giam CA tỉnh;
- Chi cục THADS huyện;
- Sở Tư pháp;
- Bị cáo;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thái Công

